

SP 宿題 6 (レッスン 30B)

提出日：平成20年4月11日 (金)

名前：

SP1 ーたって(colloquial) = ーても “Even if..”

* Review ーても (Lesson 21B) (* canNOT replace ーてもいいですか asking for permission!)

Formation: Gerund (て from) -> Drop -E, add -A っ

例：食べても->食べたって 言っても->言ったって
飲まなくても->飲まなくたって 行きたくなくても->行きたくなくたって
かわいくても->かわいくたって 静かでも->静かだって
でも->だって 学生じゃなくても-> 学生じゃなくたって

* ^{さんこう}参考(reference): アニメ (ドラマ) の歌「アタック No.1」

『苦しくたって、悲しくたって、コートの中では平気なの、、、』

歌のビデオクリップ：<http://musicmovie.blog48.fc2.com/blog-entry-3608.html>

ドラマのサイト：<http://www.tv-asahi.co.jp/no1/>

新しいパターンを使って書き直してから、英訳しなさい。

1. 先生でも間違えることはある。
->
2. 買えても勧められても、そんなに高くちゃ買えない。
->
3. つらくても簡単にあきらめるわけにはいきません。
->

SP2 neg-V(ーない)うちに

“Before X happens” “In the interval during which X hasn’t occurred”

Review Lesson 13B ーうちに: そのうちに、近いうちに、子供が静かなうちに、、、

英訳しなさい。

1. 忘れないうちに美術館の電話番号をメモしておこう。

SP3 [direct] さ / N さ Light assertive sentence final particle (casual) <よ

* When used after minor sentence, -> attention getter = ね

* Used mostly by men, and by some women in very casual situation

あのさ、部長だってさ、そんなに難しい英語なんか分かんないってさ。

SP4 X とか(Y) (spoken-J) =X や Y (など) “something like X and Y”

違いが分かるように英訳しなさい。

1. 小説とか論文を書けて言われたって、無理さ。
2. 小説か論文を書けて言われたって、無理さ。

練習：英訳しなさい。

1. 課長が出張から戻られるとまた毎日遅くまで仕事させられるようなことになるから、戻って来られないうちは、早めに家に帰っておこうと思う。

2. やっと卒業のための論文を書きおわったので、3ヶ月そうじしないままになっている部屋を片付け始めるつもりだ。

3.

田中：「大都会に行くわけじゃないんだからさ、子供だけだって、行かせてやったって平気じゃない！」

田中さんの妻：「そんなこと言ったって、子供だけの旅行はやっぱり危ないし、だめなものはだめよ！」

田中：「そんなに怒りながら言うことはないだろ!？」